

# 山形県家族旅行応援事業特別プラン

15歳以下のお子様お一人につき**4,000円**の助成が受けられます。  
(15歳以下の子ども1人以上含むご家族でお申込ください。)

## 蔵王坊平ライザワールド 『家族でスキー!』 宿泊プラン

平成29年 12月25日月 ~ 平成30年 3月14日水



**蔵王ライザ  
ウッドイロツジ宿泊** **1泊2食付**

**ライザワールド** **リフト1日券**

旅行代金 / お一人様		5~7名様1室	3~4名様1室	2名様1室
助成対象	おとな (16歳以上)	9,500円	10,500円	12,500円
	子ども (中学生15歳以下)	9,500円	10,500円	12,500円
	子ども (小学生以上)	8,000円	8,000円	11,000円
	幼児 (4歳~小学生未満) ※食事付・リフト券なし	5,700円	5,700円	5,700円
	幼児 (4歳~小学生未満) ※食事・リフト券なし	3,100円	3,100円	3,100円

**土曜・休前日・年末年始も同料金!**

助成金適用後の旅行代金は総旅行代金から助成対象者人数分助成金(15歳以下お子様人数×4,000円)を差し引いた金額になります。

**例** おとな(16歳以上)2名+子ども(小学生)2名+幼児(食事・リフト券なし)1名/5名様1室の場合

9,500円×2名 (おとな) + 8,000円×2名 (子ども 助成対象) + 3,100円×1名 (幼児 助成対象)

4,000円×3名 (助成額)

**お支払額 26,100円**

\*乳幼児(0~3歳)も助成対象となります。ご予約時にお申し出ください。

ネットワークご案内 米沢 ☎0238-22-1022 長井 ☎0238-84-1820 寒河江 ☎0237-86-4381 天童 ☎023-653-5430  
東根 ☎0237-43-8200 新庄 ☎0233-22-2711 山形 ☎023-681-8000 県庁内旅行センター ☎023-626-5247

### ご旅行条件 (要旨)

- この旅行は、山交観光株式会社(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加するお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。
  - お申し込みは当社所定の申込書に所定の事項をご記入の上、下記の申込金を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。旅行契約は、当社が予約の承諾をし、申込金を受領したときに成立するものとします。申込金は、
- | 旅行代金 | 2万円未満  | 5万円未満   | 10万円未満  | 15万円未満  | 15万円以上   |
|------|--------|---------|---------|---------|----------|
| 申込金  | 5,000円 | 10,000円 | 20,000円 | 30,000円 | 旅行代金の20% |
- 当社は、電線、郵便、ファックス等による旅行契約の予約を受け付けることがあります。この場合、予約の締結は契約が成立いたします。当社が予約の承諾の旨を通知した日から起算して3日以内、に定める金額の申込金と申込書を提出してください。当該期間内に申込金と申込書の提出がなされない場合、当社は予約がなかったものとして取り扱います。
  - 20歳未満の方が単独でご参加の場合は、親権者の同意書が必要です。
  - 旅行代金は、旅行開始日の7日前までのお申し込みとなります。
  - 参加されるお客様のうち特に注釈のない場合、満12歳以上の方は大人旅行代金、満6歳以上12歳未満の方は、子ども旅行代金(大人旅行代金70%)となります。
  - お客様からの申し出に基づき、当社がお客様のために譲じた特別な措置に要する費用はお客様の負担となります。
  - 確定した旅行日程、宿泊ホテル名を記載した確定書面(確定旅行日程表)を遅くとも旅行開始日の前日までお渡しいたします。(原則として旅行開始日の7日前~5日前にはお届けするよう努力いたします。)
  - 旅行代金には旅行日程に明示した利用運送機関の運賃・料金を除き、送迎バス料・宿泊料・食事料・施設入場料・添乗サービス料(添乗員が同行する場合)・旅行取扱料及び消費税等諸税を含みますが、日程に含まれない交通費・飲食費及び個人的性質の諸費用は含まれておりません。
  - 取消料は申し込みの後、お客様のご都合により旅行を取消される場合、旅行代金に対してお一人につき下記の料率で取消料又は取消料と同額の金額の違約料を申し受けます。
- | 旅行の開始期日 | 旅行開始日の4日前まで | 旅行開始日の3日前から前日まで | 旅行開始日の当日 | 旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合 |
|---------|-------------|-----------------|----------|----------------------|
| 取消料     | 無料          | 旅行代金の20%        | 旅行代金の50% | 旅行代金の100%            |
- 当社は当社の責任が生ずるか否かを問わず、特別補償規定の定めるところにより、お客様が旅行中にその生命、身体または手荷物に一定の補償について、補償金および見舞金をお支払いいたします。
  - 当社は契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に所定の率を乗じた親の要する補償金を旅行終了日の翌日から30日以内に支払います。(お客様の都合で取消料以上の金額又はサービスの提供とすることがあります。この場合は変更補償金はお支払いできません。)
  - 当パンフレットの旅行代金算出基準日は2017年12月1日現在のものです。
  - 当パンフレットの発行は2018年2月です。
  - ここに記載のない事項は当社旅行契約(募集型企画旅行契約約款)によります。

\*現地の道路状況により、時間・コースが変更になる場合がありますのでご了承下さい。  
\*詳しく旅行条件を説明した書面(所定申込書裏面記載)を用意しておりますので、事前にご確認の上お申し込み下さい。  
\*営業時間AM9:30~PM6:00 (但し、土曜日はAM9:30~PM2:00 日曜日、祭日の営業は休ませて頂きます。

### お申し込みは、最寄りの各案内所へお早めどうぞ

UTORIA TRAVEL

観光庁長官登録旅行業第1528号  
JATA正会員

**旅行企画・実施 山交観光 株式会社**  
山形市鉄砲町2丁目13-18 TEL.023-641-4567  
総合旅行業務取扱管理者 設楽康太

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、ご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にお訊ね下さい。

お申込み・お問い合わせは

お客様担当者(外務員)氏名 \_\_\_\_\_